

ATTESTED
TRUE COPY

[Signature]
22/1/2007

DEEP KUMAR

Airworthiness Officer
Civil Aviation Department
Govt. of India
Bombay Airport, Bombay-29.



भारत सरकार

GOVERNMENT OF INDIA

डी.जी.सी.ए. परिसर, सफदरजंग एयरपोर्ट के सामने नई दिल्ली - 3
DGCA Complex, Opp. Safdarjung Airport, New Delhi - 3

परमिट सं.
PERMIT NO: 8/1996

गैर अनुसूचित विमान परिवहन सेवा (यात्री/कार्गो/चार्टर) प्रचालन के लिए परमिट
PERMIT TO OPERATE NON-SCHEDULED AIR TRANSPORT SERVICES
(PASSENGER/CARGO/CHARTER)

Permission is hereby granted to

M/S. RAYMOND LTD.,
MAHINDRA TOWERS, 2ND FLOOR, B-WING,
PANDURANG BUDHKAR MARG,
WORLI, MUMBAI-400 018.

को इसके साथ संलग्न परिशिष्ट 1 में सूचीबद्ध विमान द्वारा गैर अनुसूचित विमान परिवहन सेवाएं (यात्री/कार्गो/चार्टर) प्रचालित करने के लिए एतद्वारा अनुमति प्रदान की जाती है।

to operate Non-Scheduled Air Transport Services (Passenger/Cargo/Charter) with aircraft listed in the Appendix 1 hereto.

यह परमिट इसके साथ संलग्न परिशिष्ट 2 में विनिर्दिष्ट अवधि के लिए वैध होगा बशर्त कि वायुयान अधिनियम 1934, वायुयान नियम 1937 यथासंशोधित, के प्रावधानों और समय-समय पर उक्त अधिनियम और नियमों के अंतर्गत जारी किन्हीं आदेशों, निर्देशों या अपेक्षाओं का अनुपालन किया गया हो और साथ ही परिशिष्ट 3 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अनुपालन और समय-समय पर उक्त शर्तों में किए गए कोई संशोधन या परिवर्धन के अनुपालन पर आधारित होगा।

This permit shall be valid for the period specified in Appendix 2 hereto, subject to the compliance with the provisions of the Aircraft Act, 1934, the Aircraft Rules, 1937 as amended, and any Orders, Directions or Requirements issued under the said Act and Rules from time to time and further subject to observance of the conditions specified in Appendix 3 and any modifications or additions to the said conditions which may be made from time to time.

यह परमिट अहस्तांतरणीय है।

This permit is non-transferable.

In lieu of Permit No.8/1996
issued on 29.01.1996.

तारीख/Date 25.01.2006

नई दिल्ली
New Delhi



(P.K. CHATTOPADHYAY)

ज्येष्ठ महानिदेशक, नागर विमानन

JOINT DIRECTOR GENERAL OF CIVIL AVIATION